

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
 Tria vai vienatini Lietuviškas laikraštis Amerikoje
 Kuris išleina du kartus per savaitę.
 Išeina kas utarninka ir petnycia.
 Prenumerata kasztuojai
 Amerike: Ant Vito Meta \$2.50, Europoje: Anglija ir Skotlandija 15 šil., Prancusija 16 Marka.
 RASANT GROMATAS IR REDYSTE UZDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
 520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
 THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY
 HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER
 BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
 PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
 Subscription \$2.50.
 REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 80,000 LITHUANIANS
 RESIDING IN THE UNITED STATES.
 PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
 520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

KAS GIRDET?

Smagiau szendien žiuret jau ia mus emigracijoje Amerikoje, kad isztiesu daug augscian jau stovi, negu pries kelioleka metus. Musu jaunume verta pagirimo, nes kaip pumpuris žido musu tautos pradeda po intekmia szviesos isziyvystint. Skaitant korespondencijas is muso lietuvisku kolouiju matos, kad mes tikrai pradeda tautiskai augti ir pabusti. Vienatines ir dydziausios silpnys, kurios da nedaleids musis susitvirtint tai yra "pavyda ir iszidyte". Tie mus simptomai, tos musu ydos, tai dydziausis mus tautos liga.

Musu mokintojai, ar gydyntojai nuolat szaukia: meile! vienybe! — Bet kaip gal buti tarpe musu meile ir vienybe, jgu jom pamatu ar papedes visai nestatome. Meile, vienybe, isgydintu musu minetas silpnys, sustvirtu organizma musu tautos ir izduotu grazius vaisius maitinancius kuns. Bet meile ir vienybe netures tvirtos vietos tarpe musu patol, kol neiszdis musise pavyda ir kvailas besididziavimas.

Tegul pradeda tik ka giaro veikt, tuojaus atiranda klituis statomas per pavidu, kuri visame apsieiskineja pas musus, apie ka zinome gana gerai. Tegul rasejas meta kokiamis, pajudina koki svarbi dalika, tuojaus visa ekle "mokintu" kaip pajudintu biezui spietis uzduzs, sekdami vagis arba mokslizkai "plagiatas", pavoge svetima mishi! o užmanimas senei jau buvo pakeltas per ka ten, bet pamirzetas. — Ir kagi tada galima pradeti, jgu kognas užmanima "mokinti" leidžia ir užmirzima ir draude jo kelti?

Susipraskim! Be nusizemimo ir sutikimo negal buti meiles, o be meiles ir sanjautimo negal but vienybes. Nedarkyme niekame del uzvidejimu joku kluciu vien szelpkime savitarpje, ydant bendron pajegom galeitume atiekti kulturizka laispeni augstiesni, negu szendien stovime. Be apszvietos negal but gerbuviu Ropinkimes visokiais gerais budais neatmetant joku geru uzmanimu paymt bet apszvietos tautos, nuo kuriu atsilikome! Te laimina Dievas visiems geriams musu užmanimams ir norams.

Tieje ka "Saule" skaito, Pre piningo prisilaiko.

Jus-gi, katrie prasizalino isz Lietuvos o pribuvotia in Amerika, kagreicizausia isziykyte pirmutinias popieras, ba nezinome kas gali uzeiti. Pirmutines popieros da ne padaro atejviu ukesais, nes amerikoni matys giara nora tokiais pasilikti, o ir ne sznairuos ant atejviu.

Serganti Dievas sergeti. To daliko nepraleiskyte pr ausis ydant veliaus nesigraudintumet.

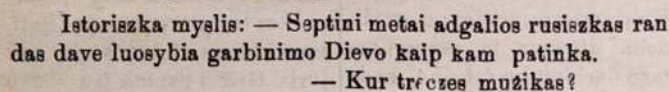
Me cionais Amerike tvarames dale Lietuvos, neturime darytis in niekur. Cionais mes turime dirva atvira. Lietuvei turi cionais malszei uzsilaikyti ir kagreicizausia popieras pirmutines (iszymti ir in draugystes uzisraszyti.

Tiktai isz puikumo kvailis, Savo lupa patempias laikis.

ISZ AMERIKOS.

100,000 žmonių varge
 Washington, D. C. — Garus Najorkinis filiantropas arba labdaris kuris labai rupinasi labdarinjom institucijoms ir organizacijoms, savo laisze raszitame in komisoriu emigracijos, reikalauje pagalbos kenizantems dydi varga atejviam New Yorke, kur suvrazum szimta tukstantu žmonių randasi be darbo ir baidiam padejime. Jisai praszo departamentu atejvystes, ydant isz dalies pagalbetu nelaimingiams upatingai tiems, kurie priesz nesenei pribuvo isz Europos ir nezinodami szios szalies kalbos negali aplaikyt darbu. Labdaris uztemija kad jiai valdzia leidzia atejvius in savo szali, privalo ir neužmirziet tu atejviu.

84 tonai auksiniu piningu.
 New York. — Rndaviszkam skarbazuje prie Wall ul'cio, randasi puikus turtelis suside dantis isz 84 tonu auksiniu piningu, 30 tonu sidabrinu ir 5 tonu nikelinu ir septini milijoni bumaszkuosia — isz viso 17 milijonu doleriu. Mata armije apsiginklavusiu sargu sergeti taji skarba diena ir nakti. Nuo keliu dienu adgalios devini vyrai pradejo taji skarba skaityt y



Per W. N....

Metuose 1236 Britanijos karalystei giveno sau jauna pora buvo tai žmogus jaunas vardu Pilipas, jo-gi numiletine buvo jauna graži motere Jonezė ka, vienoks jos gudrumas buvo toks kad vienkart pamates ja viras, turedavo nusistebet isz jos gražaus veido, kaipo saule spindancio. Pilipas su savo paciuole Jonezka giveno sau gana laimingai, nors ir ne turtingi buvo. Britanijos kara lybei buvo toks paktrotyz kad reikejo koznam eit in vaizka tarnaut, taigi nepaliko ne mus Pilipo, uztrango stot in kariu mene, ne turejo nabagas kito kio spaabo ant isziilusavi mo turejo eit karaliui tarnaut. Vaikeszjojo vaikas nuliudes ir mislino sau kaip cz bus su savo paciuole atsiekirti, ji teip gi verke per dienas, nezinoda ma ka tures pradet po viro isz keleivimo.

Vienna karta abudu sutare kad nesikirt nor vienas antro, kaip sutare taip ir padare izskelevo abudu drauge. Kada Pilipus pastate in rota po atliki mui savo uduotues vakare parastoravo jis jis stubele kurioje jedu nor valsam laike galedavo sau saldtei pasikalbete apie praetius laikus ir savo milima Teyvne. Jis rotai taravo kaip prastas zalnierelis.

Vienna karta vakare kada ejo pasivaiksciozt Pilipas su Jonezka, sutinka jis savo rotos, pulkauninka kurem atidavus garbes zenkla ejo sau tolin, bet sztai pulkauninka liepe sustot, kada susteto priejas pulkauninkas uzklause jo kas ta per viena jo mergina, kada pasake kad jo motere yra, tada pulkauninka kaipi kad linksmu balsu izstare, laiminn jums kanogeriausio pasivedimo ir nuejo sau kazi ka po noie muredamas.

Ant rit kada Pilpas stojis
vel in grunta jau pulkaunkainio
akis buvo ant jo kožnu kartu
atreipsitos ir už mazuos prasi-
tengima rucėjai baidavo. Ka-
da atejo vakaras dave raporta
kad tur Pilpas stovet ant var-
tos. Gerai jau žinojo pulkaun-
kainikas kur tuji stubele, tai
gi vakaro sulaukęs ejo jis ne-
va pasivaikščiojot, paeme iz-
karczemos kvorta geros dekti-
nes, praeit po ta stubele ne
nemielijo tik maste sau koki
isrztas sau reikala kad užeit
ten, atrado toki spasa, iz-
trauke sau izs mandieros žvil-
gant guizka. Tada tiesioj
stubele ir nuejo, kada inejo in
stuba rada ja linksmai dainuo-
jant Jonezka pamaczios toki
sukzsta pona persengido iz
pradzios, rokavo sau kad cze
kas gal ne gero but, bet po va
landai apsispauskajino. Kada
pulkaukainikas persiprasztes už
atilankimo jo, ir dadave kad
cze nieko blogo nera, tiktai
užejo kada ta guizka inziut ku-
ria esa einant isztruks ne toli
no cze, o be jo jam jo tarnista
ne pavelia vaiksaczio, todel
melde jos kad jam prisutu ta
guizka, kada ji ispidle ta su-
didle dekingiste, pulkaun-
kainikas iszemes iz kiszeniaus da-
ve jai 100 kronu auku. Ji
net nuzejodo tik pinigų pa-

maczius, nes savo gyvenime d
tiek niekad ne buvo maczius
iš pradžių ne žinojo ką dar
ir art ar ne, bet palkuonius
kai indavė sakidamas kad ta
jos savastis už jos darba ir
nieko blogo nėra priemus tu
piugius ne žinojo kaip jan
gal atidekavot už tai, eme jo
ranka buzinot, bet jis staig
jia apsikabinęs pabucevo ja
ir vaida spausdamas prie sa
ves, Jonezka liki susiarmati
ne bu jis vel greit mokejo jo
nužadint, issiztrauke iš kize
diana buka su dektine, ir se
daus ut stela, noravys, str

tude uz tulo paprasse ane-
 stikluka, kada atnezes praso-
 uz j i jestu pria tulo es-
 ud jus darba issigserim po
 snepas, gana ji purtesi no t-
 bet jis jia persnekejo, o an-
 galo ir ji pristajo, pamilinus
 sau, kad gal uzpikt, tiek pinu-
 gu dave, o paskui gal but n-
 gerai, sedus pria tulo, paem-
 stikluka prispilus sau nvele
 kino ant svezio ir izgersn pa-
 dave jam tas izgere teipgi an-
 ju sveikatos teip pavimu juo-
 du istrauke apie po 4, kad
 jan gerai kreibe apu pulke-

ja gėrė mėsą ir žuvis, pūka-
 ninkas išsėmęs išs kizienau-
 padavė jam saują aukštinis ir
 sakė kad ant rūt vakaro u-
 tuos piningus butu parentku-
 vakariene, dabar jau Jonėskutė
 te su džiaugsmu įprieme pini-
 nius, ir prižadėjo viską atlikti
 kanopuikaus. Inszolo abudu
 no dėkines jau dabar kalbejo.
 si atvozniauj apie visoki svieto
 sureidima, kada po valandai
 pūkauninkas atstojas ketino
 jau eit ant namu. Da karta ap-
 sikabines Joniszkute pabuce-
 uo melleis savo glostimais, ir
 isėjo sau.

Kada diena jau prasvito
pulkaukininkas jau su žalnieiais
ant mustruo ejo, po mustrui tu
sake Pilipui kad jis tur kazar-
mos valit ir valnas no mustruo
dave jam kazarmesia stancija
ir gera valgi, dabar jau Pili-
pus diaugies kad gavo gera
sluzba tik tiek jam ne smagu
buvo kad ne gal pasimatint su
savo jauna pasciule, nes diena
po diens jos vis labiau ieszi-
ildgavo bet su tuom turejo ap-
siprast.

Atejo vakaras jau mus pul-
kauninkas drasei sau trauke
in stubele su dyvīm bonkom
dgetines, inejas per duris pasi-
deto su Joneskza kuri jau
linksmai isvidius svece pri-
eminejo, pirmiauei pasveiki-
nimeji, ji prazse kad sestu nu sta-
lo issieme butulius su ariekla
pirmiauei issigiere Jonieskza
už ju sveikata, teip apie po tris
o paskui eme valgit keptus
karvelius, o pusiau valgi vel
po kelis griebie ant drasos kad
geriau valgituis teip bevalg-
dami isztuzestino viena bonka
ir kita jau pradejo, kad jau
gerai inkaito, parejo terp juod-
vies visokios sznektes nes jau
greta ir milavosi kaip pora
karveliu, o ant galo parejo in-
toke meile kad ne morejo jau
no viena kito kirtis, užmirezo
dabar Jonieskza jau ir savo Pi-
lipa nes jau atrode kad szitas
dang melnėsis ir lagadnėnis
jau, todėl pradejo ano nekenst
(Pilipo).

Pradejo juodu abudu kal-
bet kaip galetu abudu kruvoi
givent ant visados, su abieju

roda l'iko, nutarta kad Pilipa
k'ip norint kur ulet ar nu-
lyt, tot pasake Jonezka-
kad elatpybia laikitu ir kad ju-
zmieslies tot buda, ir kad
Pilipa miletu kaip pareis na-
mai kaip nieko nežinoima ju-
o apsikabines pilpaunkinka-
Jonezskute da kelis kartus sa-
dzei pabucevo in borna te-
gi ir ije ji atsieveikimo nuejo-
sau pilpaunkinaks namo ju-
ir in nedele laiko po to Pilipa
vel pastate in rota kaipo pra-
ta zalnieriu, o prie kožno pra-
sizenigimo nusze Pilipa kaipo
d'ause nevainika, teiggi da
bar jam paveljio in borna eit
pas savo milima pacziule:—pi-
mu kartu kaip pamate Jonez-
skute net jam aszaros akise pa-

sirode kad per tiek laiko nesim-
mate ir nesikalboje. Jonežka
pamėgė savo Pilipą nusijuok-
ti, sėzetoniškai juokui, ir rodo-
kad jos aszaros iš akių pabėgo
de pabučavo apsiakabinus siki-
r sake kad labai iezsiilgus jo
ryr paklausinėjo kas per do-
priežastis teip ilgai nesimati-
mo, Pilipas kaip vienišas sa-
vo paciuolei apsakė apie viską
Elzbieta dabar jam sako, —
kad jau tu ne viena diena
kaip tarnauji karaliui, ta-
gal jis tave biski palengvino
dabar vėl giveisim sau draugus
per laika visa teip kaip ir pir-
miau budavo, dabar pastatė
Elzbieta ant stalo vakariene-
pavalgė abu nuejo gult.

Ant ritojus vėl meso Pilipas
jau muštra daro vakare vėl
su savo jauna paciuke kalba-
teip galejo praeit koks mėne-
sis laiko.

Viena karta atsikeles Pilip
pas iz rito paskoja E ziute
kad tai jai praeita nakti sap
vo ir net jai baime ima, ramin
ji Elbieta es duzeiuk sapnu
mera ka paisit nes ir nevai gr
kas ana asz pati laikais tiek m
tiek prispaukoji ir tokiu bausi
bet asz tu sapnu visai sau ir
galva ne dedavau, tsiigi ne te
brangus mano Pilipuk ne vel
ju paisit apie sapnus, nes ta
tik vejas, dabar-gi suramytas
Pilipas vel nuejo ant savo u
siemimo.

Kada vienu kartu atbēgs
pas jūn ir rota paslas no kar-
laus, ir sako kad tave jaun-
kaitis zvauke karalius:- Dabai
Pilpas su dāugsnu bēga pas
karaliu, nieko blogo nejau-
mas, mielna sau, na tai nor-
syki gausi gēra eluza už sa-
so teisinga tarysta.

Nuejes pas karaliu links-
mas, pesiklojo anam prigū-
lincei kaipo jo instatmy bē-
pode ir užklause kam manes
sviesiauses Pone norite. Ka-
ralius valandele palankes atsa-
ke tuos zodiūsu, rodidams an-
pulkaininko kuris ten jau se-
dē. Jis man sako ka tu kur-
ten zinai toki arkli kuris y-
su dviem galvom su astuot-
niom kojom ir su dviem ude-
gom o ant strenu gali trie-
simts žmoniū jot nevai ir mie-
got gali visā. taigi toki stebuk-

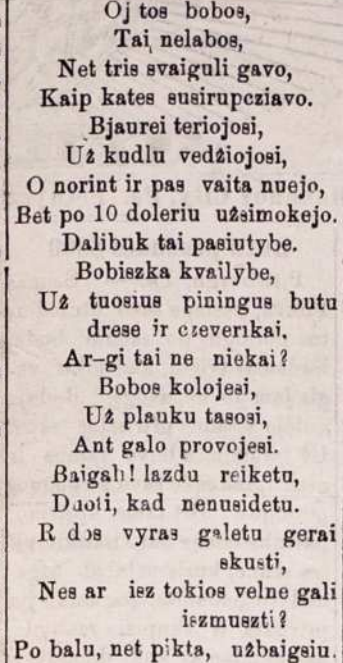
lingas arklis w um yra labi
reikalingi ir mes ji turėdami
bus visa žeme garsinajusia u
viesia viešpatyste p saule, az
pats biskis eina gerijas apie t
arkli, bet niekaip ne galejau
daekt kur yra ir kokio žemei
Tu zinai ta arklis turi man j
parvest, o jai neizpildisi ma
no prisakimo, tai tu smerces
atsakli. Igrides Pilpas tuo
žodžius karaliaus net apmirė
iz basmes, atsipeikijos po va
landai, puole po koju karaliui
meledamas atleidimo su aszaro
mis, kad pirmu eik tokius ca
dus girdi savo giesime ir kad
netino jokio arklio tokio ku
dauno; bet karalius neatmaine
savo žodzio ir liepe eiti sau iz
pildit prisakima.

E na verhdamas nabagelis
namo pas psciuale pasiekunt
ir atsiveikint pasukintu kart
nes ant rit tur eit sau smerties
jeszokt.

Netoli savo stubeles bever
dams sutinka senuka vos tik
einanti. Na o ko vaikai verti?
uzklaude senuks pagabarins
Dieva Kada Pilipas izpaspa
kojo viks, senukas tare: ne
verk rasim roda. vienok Pili
pas nuturejo ilvius jau iszaigal
bejumo bet senukas dave jam
toki kamuoli, ir pasake kad
kur zitas kamuoliis risis ten
tu eit paskui, o kada noresi
pasilekt arba pasidrutit inai
dek in kiseniu, o kaip jis pati
sustos, tai pames meesk tu ji
ka pirmiause priez sau akis
pamatisi, kaip stos priez tave
tas arklis, tai tada zinok kad
tu jom jo turi jeti ir inseimik
kad todams neturi iuoktis ba

tu ji vel patrotisi. Pilipui net
akis prazvito tus zodiacus
girdias, pasiklojuos selneli
parito ta kamuoluka kuris ri
tosi kaip tik jis norejo, beidat
emas per diena jau nulse, o
mane kad ka pasidrutit, ir bis
ki pasileit pames kamuoli in
aideo in kiseniu, tik tiek pa
sake kad noriu pasileit tuoj
2turi kad upzakali jo stovi na
mas, kada inejo in ju; rado lo
va dailai paklota ir stalas pri
detas viskiui valgiu ir gerimui
na parazuo kad cion vjeska

yra Pilipui keliaininkui. Ne
 mislydamas, nieko sėdo prie
 stalo pavalgo sau gardeži pade
 kavojo Dievui, atsigulo ant lo
 vos ir užmigo tik tuom sk p
 budo kada jau ritas. Parites
 vel ta kumuluoka atsižurejo
 adga), bet jau nieko nebuvo,
 izeinkio stubele.
 (Tolaus bus).



Musu patrijotai,
 Tai tikri varijotai,
 Taip žmonis sukalvino,
 Ir pasikelimė sutrukdino,
 O ka apie teikijima, tai ne-
 yra ka rąkyti,
 Rąkie veluk nutyleti,
 Vieni tauta gavino.
 O teikijima marino,
 Per prisztus žurejo,
 Nieko ant nekalb jo.
 Su teikijimu tuk to,
 Bile drutas savo tauto,
 Ir ka mes szendien turime,
 Tamsybeje ir nedorybeje
 galime.
 Nuo ^{WORTH} ^{AKS} kitu atsilikome,
 Arszedis už Indijonius li-
 kome,
 Dievui ir mamomai tarnau-
 jeme,
 Jauslos puikios savije netu
 rime

G rībye,
Tai rāmybe!
Bažnyčiu pristate, kad ki-
taie neapsileisti,
Kad paskui iš tos bažny-
čios kuniga išmesti,
Kaip tai švendien dangelse
vietosia girdėti,
I z savo dvasizko tevo ne-
užgandytį,
Visi ant Lietuvii pirztais
bado,
Uz niekiausius įnos atrado,
Lietuvių ir politiko,
Toli nuo kitų atsiliko,
Norints uždestinje klubus,
Tai del to, kad gerimo bus.
Amerikonai tai pažino,
Jog del ajrisziu bernaujem,
Uz etikla ausis pritaraujem.

Jago bobos pasigere,
Tegul po velniu neklikanje,
Dievaž, klausyti bjauru,
Kaip ejna žmogus kelin.
Vienoje stuboje krikstiavo,
Tai per tris dienas gere ir
dainavo,
Anglikai labai stebėjosi,
Ir baisei piktinosi,
Arba ant vieru laidotuviu,

Susirinko mi-inkiu punkiu,
Ejdamos po pora strapalojo,
Mat, iz gailiesties pajeti ne-
galejo.
Žinoma ne visos — senesnes,
Katros in gerima greitesnes,
Priesz kalneli ejdamos stenejo,
Nekuriuos net skej etos pa-
metinjo.
Ant galo visai pajegu neteko,
Jog net suknubio ant kapo,
Tai vis graudamas daro.

Apsilpnina ir azaras iszvaro.
Ri-iketu ta galeisti apmalszyt,
Žmonim su tuom nesirodyt,
Ba kas per daug,
Tai szelauk!
A-ha,
Bus gana.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS
Baltrus S. Yankaus
ATTORNEY, COUNSELLOR AND
ADVOCATE OF UNITED STATES
COURTS.
Geriausias ir didžiausias sumas
pinigino išsilaime provos už pa-
zeidima kasiklose, fabrikuose, gele-
zinkeluose, laivose ir t. Išsilaime
provas kurios kiti advokatai atneko už
atmeta. Roda duodu dykai.
Adresavokite:
B.S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.

Isz blogo geras nasidare.

Jonas dar tik dzimtu me-
tu vaikas, o kas pamatytu
koks jis piktas. Kad tik no
pagal jo nora, tai kad papu-
eszeri, o kad ims duris tranky-
ti; tai nors iz namu tegi; mo-
tyna jo ne namiti negali, vai-
kas jos ne klausyti nenori. Je-
tevas namie, — duris kiek ty-
liu vartos i Jonukas kek'a
rimsta, bet vis suirasukas.

Paduoda pietu valgyti. Vais kas tik pagraibo su svaikes tu po blinda ir atstum'a graba in szali.— "Sziandie ne gerai iszvirta, negali ne valgyt"— vis murma Jonas. Vaiku uvegalint, tevas nieko nesako motyna kad ima prasyti "Mano Jonyti balandeli, valgyk vaikeli!" — Bet atakulu vaikas neklausydamo savo motynos; kart kartoms dar pasi treziodavo isz iorės.

Taip viena diena p etaunant Jonas kapt paprastai atetumisi no savs inda su sriuba: — "Sziandie mesa pervirusi — su murma vaikas. — "Valgyk valgyk tu, mano Jonyti", — maldauja jo motysa Vaikas gi, zinodams popiet prisieku: sias pirt spintos — nevalgo. — "Negardu, tai nevalgyk. Gal daz spigrit nu pervirusos mesos", — atsliepia tevas. — "Griau nueisi po pietu karvju pagaynti tu pavalsi? pietu, o iri zis izalkusios nori esti". — Tai iszgirdes vaikas pabugo ir kiek patylejes, nerasius drebar cipi bales pasake: — Tik asz nevalges negaliu eiti. — "Na lyg tu nevalges", — staiko jam tezas. — Tik iz tos pervirusos mesos sakei ne gali valgyti. — "Dookit man tik meoz, ar ji butu suvurta ar neda virus", — uzkautes kalba vaikas. — "Nevalges asz lauknosio neizbasiu".

Vakare Jonnukas pirmuti-
nis užsiminė apie valgi. ir
jau nežūrėjo kokiis bus valg-
gis. Valgo kiek drutas.

Nuo szios dienos vaikas vi-
si pasitaie: pasidare tyklus, pa-
klusnus, visie's gerzs, rėpik-
tas. Ta'gi kaip d de e intak-
padare in jia t-vo jam duotoji
pamoka.

Nemurū daug duogiau jai
nelis niekados valgo ir tai
kas visie's dirbantiems buvo
gera, tas ir jam visados tiks-
vo.

Juokas

Kodel be balunu

— Tai ir gerai.
— Tai tu Oautė tikrai ne ei
si už maus?
— Tikrai.
— Tai ir gerai A-z tokios
upartos ne butau emias.

Drutinas

Tėvas:—kas bus iz taves, ja
gu tu sugriziai ant vakc'jos
nuluotos ir kas nakts valkioje
si ne žinai in kur.

Studentas:—Mano teveli ži
mai kad aš busiu kuningu, tai
turiu prie to paprasti. Jak ži
mai, jog kuninga tankei nakti
mi turbac'ja pas ligoni.

Api ka kita mislina.
 Viras: -Matai, uz tavo ilga
 liežuvi dabar turesu stoti
 in suda uz apskelba.
 Pati:- Mano Dieve! Da ma-
 no szlebe negatava.

Kitra katrē,
Jokubas, Antanas ir Jurgis
pukinejesi karczemoja api
Katriuka ir koznas užgere sal
iez arielka.
Izš juju vienas tare:
— Klausik, Katriuka, ka-
tas izs mus triju gerausia tav
patinka, tai no to giark...
Katre valandeles pamislins
ari:
— Tiek to, supilkite koznas
avo stikleli in viena stikla
tai jau as visu triju izgersiu

Naujausias išradimas.
Jaigu turi dantu gelmas.
kornus ant kojų, tai gausi
56 gyduole. Jaigu nepagelbe-
tu bus engražti piningai.
Teip-gi iezius plaukus infor-
macija no ko plaukai slenka
r plinka, pleiskana atsidry-
mas ir nupuczkave veidai.
Tukstanczel dekavoja už dyka
roda. — Razzyk tuojaus ant
adreso:
Gratis Sorec'alieta 9.
B. x 106 St. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

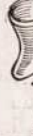
...Moraliszka Kabala...
Katra izleida zmagaus ateti
Preke — 10c.

...Tikriausia Burykla...
Sudejo Gogons ir Egipto
KLEINA SILA
Perdejo ant Lietuvisko D.T.B.
Preke — 10c

...Tikriausės Kabalės...[®]
Arba atidengimas paslaipaujati Atalies...
— sen pagaliai Kaziru—
Pagai Garisnauca Chailistis
Pegonius, Grakishkis, Arakiskis ir
Gogonus Burininkis.
Preke — 10c.

Priasiuksite 25c. vertes Stempu
o gauste visus tris Knuytes
per pacius.
Kasvut cusiutinio men spomake
W.D. D. Rozckowski-Ca.
52-57 W. 9th St. New York City N.Y.





LIETUVIŠKA

Sveikata Brangiausia

Jau nuo kolektyvius met. Brodyne New York g.
APTEIKA Provirzianis VINCO J. DAUNOROS
 nuo višiolio apgavėlių ir gūdytų žmonių tikrai
 Lietuviška Apteika savo lietuviškiems perėjimams
 entastyti ir sveikatai ir geratai mediam
 Tarpe kitų aptiekos sandėlių auklėtas

Kraujo Valytojas	\$1.00
Gyvasies Balsamas	75c
Nervų stiprinantis	50c ir \$1.00
Vainas nuo vidurių	50c ir \$1.00
Nuo kosulio	25c
Nuo gerklės skaudėjimo	25c ir 50c
Stilvinis probos	\$1.00
Pigulės del k	imo
Nuo galvos sk	imo
Nuo koly nuos	imo
Nuo dantų gėlin	imo
Nuo persilimo	imo
Pianų stiprintoj	25c ir 50c
Limontas arba	50c ar 10c
Anatharynas plovimui	25c
Nuo kirmėlių	25c

Specializacija tikrai lietuviška Treja
 Tai pat ir Lietuvos pargabtos višiolios Lietuviškos
 tikt yra žinomos ir Lietuviškos

Reikalavimais prieštariškai Katalogo

Kreipimaisimais prieštariškai ar amonimais
 Lietuviškos Apteikos

Jeigu jums brangi yra jusvy sveikata, tai tuojau
 nufanškymai ir LIETUVIŠKAI

VINCAS J.

APTEIKA

229 Bedford Ave.

BISCHOFF'S BALM
287 Broadway New York, N. Y.

Kas reikalinga teisingo pataravimo ir nori dėti ir reikalingi likti greit, atlikti tegul atsizauki ia

**Seniausl
Bankini
Nama
Uzdeta 1848m.**

Pingus siuozime ir Krajo kuo g
Pingus visu krasztu iszmaime po
Pingus pirmama ant procento ir
Szipkortes parduodame ant geriau
Krajuu uz pingus preke.
Pasporto del keliajenciu ia K
joki popera.

Dovierazne padarome pigial ir vt
palidujima Konsulio,
Atzejkujima Daltu atlieka

— I Del vyados Tancuc
Subtoje iki 8 ad. vakare.

Uzpraszome atliankiti mumis asanbi
jog pas mu visus minetus reiki
pigiausl galite atlikti.



I.

ENTĀ KRĀSTO PĀPUŠĀPIETES.

Durs kāmbario Petro Rindas
atīdams pamatuli R. Mikolas
su pluoštu, popieri po pāzāstē,
inieo smagel.

Petras pakeli gulvi ir valandē
ziņuroj su nepaķuam un
pāzāstē vērtais.

Paiņus padējinas – tār
Mikolas, dedams popieras at
rasiņieziojis priēs tēta, pa-
rasmuzioj at alkunia ir
sūpēdējs – Ne tarine
uztēkniņai pinguu at ūzmo-
jomo priē pabājos mēmos.

Ies tro mēginas sutrānki no
sūpēdējs kas grūzli, pēc
mēmos lūti cina, pēdējs
at tūro mēlinojau gauti, tai
gavau rāsita at lūgo termiņo.

Tiesok pāsūkos, stokas mums
arīos tubulāncija frankli

BPEKE 50

Aysidirla senos maldakryba istoin
 tator ir laikmestis, kupo tati:
 Linkmena Vaisinda, Dilgeles,
 Dagis Drangas, Teryne ir L.L.
 Prisiuntus kasyba sponekyte pacio ar
 kypuso kasyba. Arasas
 Kishmantas Hiderdy,
 674 St. Suma, Paganas Eto.

Ar Skaitli Kado Laikraštį "LIETUVA?"
 Gal nezinai kur jį gauti?

"LIETUVA"

Eina jau 21 metus Chicago, Illinois kas
 Petylynia ir paduoda daugiausiai gery ir
 svarbių žinių iš Amerikos, Europos ir
 viso svieto, o pnenumerala kaskada ma-
 tui tik \$2.00, pusė metų \$1.00.

Rašyk adresu:

A. OLSEWSKI,
 2959 S. Halsted St. CHICAGO III.

AGENTS AGENTURA IN KONTORAS BANKING
 Asz emim po kaucija Ohio vaistojpe
 iri didai agentura ir kontora bankai
 po locnam name vertes \$12,000. ir
 ardozuos laiva kortes ant geriausiu ir
 perciuosiu laiviu. Sinuoziu pinginus in
 sas dalis vienios, nelaidykimas pinginus
 is sas ne sas vienios, bet tuo pa
 siniau Norisizkus pinginus ant ameriko
 nismu apie ka dazintoj reike pisk
 nantoteisingiaus. Adresavokite eselp
12 Troy St. Dayton, Ohio.



APTEKA

su žmogaus Turtas.



Pirmosios **Vienastis ir Didžiausias LIETUVIŠKAS**
 kurio tikslas yra apsaugoti savo vienuolius
 geromis ir pakeičiamomis gydomosiomis nuo
 nuo silpnųjų.
 Pirmas žinodas daugybės specializacijų gydymo,
 įmontu ir laisvai pakeičiamas gydančių ligas.
 su ir gamtos pasiekimais gydomosi:

Del isvarymo solterio.....	\$3.00
Del lygių ligų.....	50c ir \$1.00
Nuo Reumatizmo.....	50c ir \$1.00
Nuo kojų prakaitavimo.....	25c
Gydanti motis.....	25c
Antiseptiškas mullas.....	25c
Antiseptiška motis.....	25c
Nuo dusulio.....	50c
Proškos del dantų.....	25c
Nuo kosulio del vaikų.....	25c
Kasterija del vaikų.....	10c ir 25c
Nuo viduriavimo.....	25c
Kraujo šepimojimas.....	25c
Gumbo Laist.....	\$1.00
Nuo plaukų žilimo.....	50c
Biakų Naktinijos.....	10c
Kerų Naktinijos.....	10c

arba arba Trojos Devynijos 25c
 Atliks gydomąsias laisvas, šaltas ir t. k. kokioms
 su su žmogaus gydomoji aprašymais.

su su duodant tikrai gylinties ir teisinga
 su reikalaujant gydomoji, rašdami arba
 UVIŠKIA APTEIKA

DAUNORA

Brooklyn, N. Y.

ANKING HOUSE
 Impas Reade Ulicze
 Telefonas: Worth 2822.



reioziausol.
 agal kuras.
 lazduodame ant pareikalavimo.
 aiu Gaylaiviu visu Liaiše ta ir laz
 raju pastorojams serefikaudami
 sias kitas rejeantallazkas Poperas su
 teisingiausial.
 iu laikome stydaryta —
 Nedelloje noe 10 iki 12 ad.
 ezkai ar per lazka is perusikrinti
 aius greioziausol, teisingiausol, iz

Szako sunus.

Peru karslisteje, priez kelis simtus metu viespatavo galingas zakas (karalus). Buvo tai galingas ir didele iz mintingas.

Turejo jisai viena sunu, kur vadinosi Sidas ir baigi mokela tarp mokinciausiu vi ru. Sidas buvo gidas moka lo kuri garsai semi iz szal tinio zinistes. Nes kada io metus parejo ir stojosi viru, pradejo ne viena karta ludeti, kada tik sededavo savo paka juja ir sznipedavo knigoja izminties Al Korane, arba bu vo szintu elaptibeja arabinio skaitlaus algebro, tai velei elaptibeja astrologijos, ne vie na karta dirsteledavo in soda per lauga, kureme tarp cipri su ir plusejimo vandencizrs kiu, cailubedavo buvo girde tas balsas meilingo giedalo.

Tamia tai sodia vaikszone jo takais tris mergos, graziu sias skabas didiojo veziro — tris jiojo dukteres: Z fura, Zaleiko ir Algera.

Kada tik tosios merginos vaikszoneje, lengvai zengda mos geltonom smiltelem, Sidas uzsimelidavo, o ir jiojo mo kintojei lignai nusimidavo priusadami, jog juu mokinis susumaisidavo ir pametinoje in szali AlKorane ir kitus mokslus.

Kraipydami savo zilom galvosmo nuejo pas szaka, idant daneszi jiam, jog sunus jiojo gana prigeri mokslo iz ezaltinio izminties, o dabar troksta givemoio kitokio, — Didis szakau tari: reiketu S.dui surasti at-aksen'e pozia.

Szakas pripazino uztiesings uzmanimo makintu viru ir nu tari.

Tegul teip buna: Nes kada paklausu Sidau: ar jiojo szirdis iszszirinko del sives, Sidas ne mazai susier galavo, ba kaip pasaki, mati tris nerginas, nes nezino kati ra butu tinkamiausia, nes vi sas lignai pamileje.

Kaip tai? — nusistebejo galugas szakonas. Ar iz juu ne vienos labiau ne pamileje? — Na ne, mano teveli, Ma cziau visas tris visos man la bai in szidi inetrigo, o teip pa togios, kaip tris szviesios ausz ros zvaigzdes, kaip tris roze skaiscziausias.

Szakas palingavo su gal va sulauke szai pa savo zilaja barzoja ir tari.

Vienok gi, sunau mano iszpuola tav tiktai viena izsi rinkti. Duodu tau laiko tris dienas ir per tai tris dienas tu ri izszirinkti.

Sidas per dvi dienas ziopso jo per langa palciaus ant Zo fros, Zulekos ir Algeros, nes izszirinkti ne galejo Ropinoei szirdija savo didelei, bet rodos ne galejo surasti.

Ant giluko primini sau, jog palceja giveno viras dievobaimingas dervizkas (dva siezkas) pakelevingas, kuris daug keloniui atlikias, o buvo pilnas izminties. Pas taji derv izsa nuejo Sidas ir apseki jam savo sunku ergeli.

Dervizas nesistetejo izz to, nes tiktai per pusia lupu izstare in save.

Ne ira iz ko stebetis, jaunista kvailista! — paskui paklauso.

Ar nesirupinai sunau, paz nipineti api buda tuju triju merginu?

E, mano teve, ar kas ga li daznoti api buda moteriu priez szluba?

Dervizas palingavo su gal va, patikrudamas, jog tai tei sibi, ir tari.

Turi tame teisybie, mano su nau. izsmintis prakalba ne su in tavo lupas ir ne ant turczo gerei iz szaltinio zinistes Bet saugokis pazinti moteriu buda po szlubi! Tada jau po vi sam ir velai. Niekasas boba a pers nama augetzin kojoms o tavo givemoi sutrupins O dabar pasakiki man mano sunau, kokia noretume tureti pezia?

Patoga ir giara.

Patogom ira visos tris kaip pats sakai: Z fura ir Zaleika ir Algera. O ka vad ni geribia?

Geribia ira, kaip mokin ti sako. Saldibe szirdies, gla

monumas apsvaretimas ir ne puikumas ir izsmintis ir...

Gana, gina! — paszauki dervizas, pakialdamas rankas Ne reikalaukime to, ka ne ga lema. Ta, ka dabar pasakei, mano sunau bus gana. Tegul Dievas duoda surasti tau vie na iz tu triju mergelu, azz tau velinu iz szirdies. O da bar pavelikie man ant vieno spasabo, kad galetum dasekti budus tu triju vezira cziu.

Kaip padarisi, mano teve? — Tai jau mano dalikas! — atzaki dervizas, — nes tau pa sakau jog dazinosi viska priez ausileidima saules.

Ir dervizas nusiszipsojo. galedamasis izz nuliudimo jau nikaicz'o.

Ar dukteres veziro visa da vaikszoneje po sode?

Kas diena. Tiktai ne visada gali matitie.

Tai eikiva, mano sunau, tiktai turiva tam tikusi akme ni surasti.

Jaunikaitis ir dervizas nue jo in soda, kur senukas surado akmeni reikalinga. Buvo tai akmuo didumo no keturesde szimti svaru, na ir padejo ant tako.

Dabartes, — tari — pasi slepkiva krumosia ir laukiva kas nusides.

Buvo tai laikas kuremia veziratis eidavo marditis. Ejo josios ne sikiu, paskirium, izz ko jau dervizas galvoja

savo turejo apsvartima. Pir mutine ejo Z fura. Neatejo tiktai keni begtia bego, bu vo linkma ir dainele dainavo.

Begdama skini kvietkas, ge niojis peteliszkas no krumo prisi krumo. Buvo mikli, pil na smegamo, jog net jaunikai tis kvaito izz karacioz in nega lejo akiu no jiosios atitrukt

Kada pabego, dirstelejo Sidas ant dervizo o tas sumurmego: — Pilna tuzetumo.

Sztai ir Zleika uzeina ir ran da akmeni. Per greituoma ant kart neuzeige ir uz biekiu bu tu parvirtsu.

O tu ne labas akmeni, kas tave czion padejo? — Ir nu ejo toliau lupa patempus.

O paskui ne susilaukineda ma, bega tliaus, vaikidama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si petelisz kas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

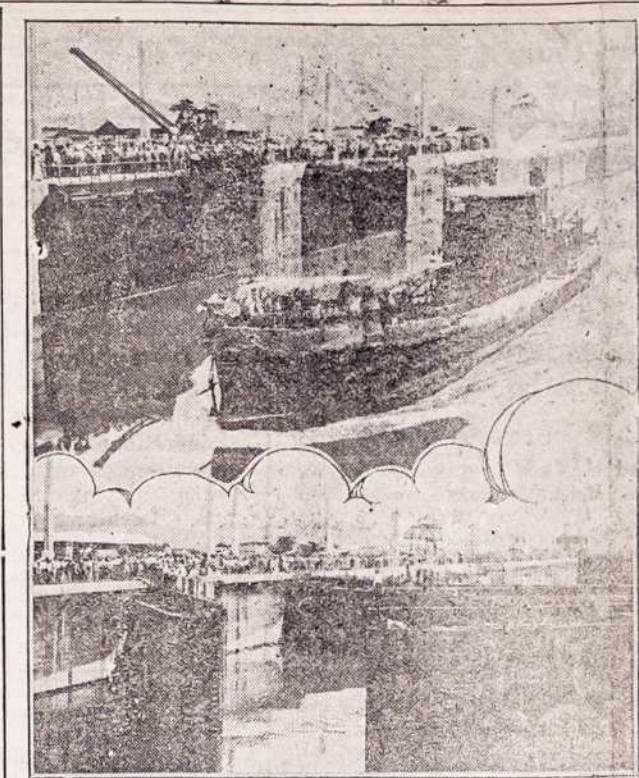
ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas

ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas ir skindama si peteliszkas



Pirmutinis laivelis plauke per Miraflores szlu zes Panamos kanalo.

Arbata.

Kas szendien ne zino arba tos, to naudingos augmens, ku rios sunaudojimas teip prasi platio, kad net biciaus'e miesto zmones ja beveik kas dien geria. Vienok ne visi zi no, iz kur ji paeina, kaip ja argina ir renka. Arbatos me dzus augins giventojei dviejo szaliu. Kinu ir Japonijos. Ar batos sekla sejai ant pudimu, apaugusiu krumais ir laistosi vandeni, kuriame pirmiau bu vo mirkiamas rizius. Per dvie ju metus jauni augmenelais auga ir stiprinasi, trezduose metuose zmones juos ravi ir apkas zeme sumaiszta su mezlu, padaritu izz vabaleliu, vadinamu szekliniais. Tiktai pabatoja ketvirtu metu prasideda rinkimas lapeliu. Rin kimas atsiubina tris sik ant re tu. Pirmutiniai lapeliai, ren kami pavasarije duoda geriau sia arbata, paskirti Kinu ir Japonijos karaliams, darbinin kai, kurie renka ta arbata, jau ping keleta dienu gauna ipa tingai valgima, kad kvapas pa prasto maisto ne gadintu szvel naus arbatos kvapo. Priez darba jie uzsimauja pirezti neles, nes su plika ranka jiems nevalia prisistieti prie brangi u lapeliu. Renka jie priez sau les usztekejima. Nusiktus la pelius inre'ia ant valandos in verdanti vandeni, paskui pa kloja ant dideliu stalu, kur vieni darbininkai juos kocioz ja, kad susisuktu kiti-gi dzio vins, moseuodami vetiklomis: kiti rinkimai apsieina be tokiu dideliu cemoniju. Kinai apsa ko tokiu pasaka api arbata: kas-zin koks dievobaimingas grieszninkas padare uzadus kad per visus metus melais die na ir nakti, kad Dievas jam atleistu kaltes. Bet megas al sino jin. Nezaledamas ausila ktie no mego, nukirto sav an takius ir puole ant zemes. Bet stojosi stebuklas. Iz tu ant ki dievobaimingo zmogaus izaugo augmuo, kurio lapai panazys ira in zmogaus anta kius. Tie-gi lapai iszvirinti ga li atimti zmogui miega.

Iztiesu arbata niekina mie ga. Uztai zmones, norintieje dirbti nakti, geria arbata.

Geriausia arbata turi minkes cziausius lapus. Juos renka po karaliskiu virszininku prizi ru ra. Tos arbatos ne galima ras ti krautuvese, nes ji priguli ka raliui. Svaras tokios arbatos kasztuoja \$80.

Negana kad pirmo in antro skirtaus kinizkos arbatos ne galema dabar gauti, bet ir tre czio blogiausio koki mes nau dojame, negalema gaut nesu falsikavoto, tai ira grino be jo kin priemaiszu.

Arbata kinizska pirmiausiai pasirodo Rosijoje pradzioje septinoliuko amziaus (1638 m.) o pas mus da veliau; ji patiko zmonems ir no to sik greit pa plito po visa Europą. Dabar lignai, kaip turtingas, teip ir pavargelis geria szita gerima.

Vienok, kaip pirma zmones vartojo grina kinizska arbata, teip dabar sunku ja gauti be priemaisziu: kokiun da trezda li visos pardudamos arbatos,

arba visai ne mate kinu zemes, arba pusiau sumaiszta su ko kiais ten kitais lapais. Jau da bar net peziuose Kinuose pri maizo prie pigenes arbatos lapu gluosniu silvu ir t.t.; o ipacz tai daro pas mus zemes nuiose miestuose. Apie Misk ra ir Peterburga aplinkiniu kaimu zmones renka zolia, vadinama kaporka, arbata Iwanczai ir gabena ja maiszais in miesta; iz to jie turi dideb udarbi, nes tas zoles maiszo in arbata Apart kaporkos in ar bata maiszo teip-gi iszviristu arbatos lapelus, lapus zamyn jo, arzolu vuosiu emilit, kad daugiau szveto, ir daug kitokiu daigtu. Negana to, kad skistimas uzvirintos arba tos butu tamiesni, pardavikai, ipacz zidai niekas arbata nu kelinuoja; arba su lazurku, mervinoja akmenuku, arba su suodziai, ar vel su kitokiu pa nasziu ant minetu bjauribu daigtu. Pazinti priemaisczius arbatos del zinancioz ne teip sunkus daigtus Lapai arbat meidio maz-daug apvalaini, in galus smalesni, o kraesczukai danctuoti. Uzplies ant zups celo bandomos arbatos karszo vandens, izgriebk paskui ke lis lapelus ir izstaiski juos ant popieros arba skarulu. Jaigu rasi ten kitokiu lapelu kaip lazis sakiau, tasik gali sakit tie sok, kad tai ne tikra arbata nes su priemaiscziais. O vel ne sunku pazinti, ar arbata kvarbuota, ar ne. Iopilis ziups ni bandomo arbatoliu in stik la, uzplik szalto vandens ir tru puti pakalanduok, paskui izz kosk per cizsta skaruli ir ziur ke jaigu vanduo nuskvartuo, tai ir arbata nukvarbuota, nes izz geru arbatoliu szaltas vanduo kvarbos neiztraukia.

Kas szendien ne zino arba tos, to naudingos augmens, ku rios sunaudojimas teip prasi platio, kad net biciaus'e miesto zmones ja beveik kas dien geria. Vienok ne visi zi no, iz kur ji paeina, kaip ja argina ir renka. Arbatos me dzus augins giventojei dviejo szaliu. Kinu ir Japonijos. Ar batos sekla sejai ant pudimu, apaugusiu krumais ir laistosi vandeni, kuriame pirmiau bu vo mirkiamas rizius. Per dvie ju metus jauni augmenelais auga ir stiprinasi, trezduose metuose zmones juos ravi ir apkas zeme sumaiszta su mezlu, padaritu izz vabaleliu, vadinamu szekliniais. Tiktai pabatoja ketvirtu metu prasideda rinkimas lapeliu. Rin kimas atsiubina tris sik ant re tu. Pirmutiniai lapeliai, ren kami pavasarije duoda geriau sia arbata, paskirti Kinu ir Japonijos karaliams, darbinin kai, kurie renka ta arbata, jau ping keleta dienu gauna ipa tingai valgima, kad kvapas pa prasto maisto ne gadintu szvel naus arbatos kvapo. Priez darba jie uzsimauja pirezti neles, nes su plika ranka jiems nevalia prisistieti prie brangi u lapeliu. Renka jie priez sau les usztekejima. Nusiktus la pelius inre'ia ant valandos in verdanti vandeni, paskui pa kloja ant dideliu stalu, kur vieni darbininkai juos kocioz ja, kad susisuktu kiti-gi dzio vins, moseuodami vetiklomis: kiti rinkimai apsieina be tokiu dideliu cemoniju. Kinai apsa ko tokiu pasaka api arbata: kas-zin koks dievobaimingas grieszninkas padare uzadus kad per visus metus melais die na ir nakti, kad Dievas jam atleistu kaltes. Bet megas al sino jin. Nezaledamas ausila ktie no mego, nukirto sav an takius ir puole ant zemes. Bet stojosi stebuklas. Iz tu ant ki dievobaimingo zmogaus izaugo augmuo, kurio lapai panazys ira in zmogaus anta kius. Tie-gi lapai iszvirinti ga li atimti zmogui miega.

Iztiesu arbata niekina mie ga. Uztai zmones, norintieje dirbti nakti, geria arbata.

Geriausia arbata turi minkes cziausius lapus. Juos renka po karaliskiu virszininku prizi ru ra. Tos arbatos ne galima ras ti krautuvese, nes ji priguli ka raliui. Svaras tokios arbatos kasztuoja \$80.

Negana kad pirmo in antro skirtaus kinizkos arbatos ne galema dabar gauti, bet ir tre czio blogiausio koki mes nau dojame, negalema gaut nesu falsikavoto, tai ira grino be jo kin priemaiszu.

Arbata kinizska pirmiausiai pasirodo Rosijoje pradzioje septinoliuko amziaus (1638 m.) o pas mus da veliau; ji patiko zmonems ir no to sik greit pa plito po visa Europą. Dabar lignai, kaip turtingas, teip ir pavargelis geria szita gerima.

Vienok, kaip pirma zmones vartojo grina kinizska arbata, teip dabar sunku ja gauti be priemaisziu: kokiun da trezda li visos pardudamos arbatos,

arba visai ne mate kinu zemes, arba pusiau sumaiszta su ko kiais ten kitais lapais. Jau da bar net peziuose Kinuose pri maizo prie pigenes arbatos lapu gluosniu silvu ir t.t.; o ipacz tai daro pas mus zemes nuiose miestuose. Apie Misk ra ir Peterburga aplinkiniu kaimu zmones renka zolia, vadinama kaporka, arbata Iwanczai ir gabena ja maiszais in miesta; iz to jie turi dideb udarbi, nes tas zoles maiszo in arbata Apart kaporkos in ar bata maiszo teip-gi iszviristu arbatos lapelus, lapus zamyn jo, arzolu vuosiu emilit, kad daugiau szveto, ir daug kitokiu daigtu. Negana to, kad skistimas uzvirintos arba tos butu tamiesni, pardavikai, ipacz zidai niekas arbata nu kelinuoja; arba su lazurku, mervinoja akmenuku, arba su suodziai, ar vel su kitokiu pa nasziu ant minetu bjauribu daigtu. Pazinti priemaisczius arbatos del zinancioz ne teip sunkus daigtus Lapai arbat meidio maz-daug apvalaini, in galus smalesni, o kraesczukai danctuoti. Uzplies ant zups celo bandomos arbatos karszo vandens, izgriebk paskui ke lis lapelus ir izstaiski juos ant popieros arba skarulu. Jaigu rasi ten kitokiu lapelu kaip lazis sakiau, tasik gali sakit tie sok, kad tai ne tikra arbata nes su priemaiscziais. O vel ne sunku pazinti, ar arbata kvarbuota, ar ne. Iopilis ziups ni bandomo arbatoliu in stik la, uzplik szalto vandens ir tru puti pakalanduok, paskui izz kosk per cizsta skaruli ir ziur ke jaigu vanduo nuskvartuo, tai ir arbata nukvarbuota, nes izz geru arbatoliu szaltas vanduo kvarbos neiztraukia.

Kas szendien ne zino arba tos, to naudingos augmens, ku rios sunaudojimas teip prasi platio, kad net biciaus'e miesto zmones ja beveik kas dien geria. Vienok ne visi zi no, iz kur ji paeina, kaip ja argina ir renka. Arbatos me dzus augins giventojei dviejo szaliu. Kinu ir Japonijos. Ar batos sekla sejai ant pudimu, apaugusiu krumais ir laistosi vandeni, kuriame pirmiau bu vo mirkiamas rizius. Per dvie ju metus jauni augmenelais auga ir stiprinasi, trezduose metuose zmones juos ravi ir apkas zeme sumaiszta su mezlu, padaritu izz vabaleliu, vadinamu szekliniais. Tiktai pabatoja ketvirtu metu prasideda rinkimas lapeliu. Rin kimas atsiubina tris sik ant re tu. Pirmutiniai lapeliai, ren kami pavasarije duoda geriau sia arbata, paskirti Kinu ir Japonijos karaliams, darbinin kai, kurie renka ta arbata, jau ping keleta dienu gauna ipa tingai valgima, kad kvapas pa prasto maisto ne gadintu szvel naus arbatos kvapo. Priez darba jie uzsimauja pirezti neles, nes su plika ranka jiems nevalia prisistieti prie brangi u lapeliu. Renka jie priez sau les usztekejima. Nusiktus la pelius inre'ia ant valandos in verdanti vandeni, paskui pa kloja ant dideliu stalu, kur vieni darbininkai juos kocioz ja, kad susisuktu kiti-gi dzio vins, moseuodami vetiklomis: kiti rinkimai apsieina be tokiu dideliu cemoniju. Kinai apsa ko tokiu pasaka api arbata: kas-zin koks dievobaimingas grieszninkas padare uzadus kad per visus metus melais die na ir nakti, kad Dievas jam atleistu kaltes. Bet megas al sino jin. Nezaledamas ausila ktie no mego, nukirto sav an takius ir puole ant zemes. Bet stojosi stebuklas. Iz tu ant ki dievobaimingo zmogaus izaugo augmuo, kurio lapai panazys ira in zmogaus anta kius. Tie-gi lapai iszvirinti ga li atimti zmogui miega.

Iztiesu arbata niekina mie ga. Uztai zmones, norintieje dirbti nakti, geria arbata.

Geriausia arbata turi minkes cziausius lapus. Juos renka po karaliskiu virszininku prizi ru ra. Tos arbatos ne galima ras ti krautuvese, nes ji priguli ka raliui. Svaras tokios arbatos kasztuoja \$80.

Negana kad pirmo in antro skirtaus kinizkos arbatos ne galema dabar gauti, bet ir tre czio blogiausio koki mes nau dojame, negalema gaut nesu falsikavoto, tai ira grino be jo kin priemaiszu.

Arbata kinizska pirmiausiai pasirodo Rosijoje pradzioje septinoliuko amziaus (1638 m.) o pas mus da veliau; ji patiko zmonems ir no to sik greit pa plito po visa Europą. Dabar lignai, kaip turtingas, teip ir pavargelis geria szita gerima.

Vienok, kaip pirma zmones vartojo grina kinizska arbata, teip dabar sunku ja gauti be priemaisziu: kokiun da trezda li visos pardudamos arbatos,

arba visai ne mate kinu zemes, arba pusiau sumaiszta su ko kiais ten kitais lapais. Jau da bar net peziuose Kinuose pri maizo prie pigenes arbatos lapu gluosniu silvu ir t.t.; o ipacz tai daro pas mus zemes nuiose miestuose. Apie Misk ra ir Peterburga aplinkiniu kaimu zmones renka zolia, vadinama kaporka, arbata Iwanczai ir gabena ja maiszais in miesta; iz to jie turi dideb udarbi, nes tas zoles maiszo in arbata Apart kaporkos in ar bata maiszo teip-gi iszviristu arbatos lapelus, lapus zamyn jo, arzolu vuosiu emilit, kad daugiau szveto, ir daug kitokiu daigtu. Negana to, kad skistimas uzvirintos arba tos butu tamiesni, pardavikai, ipacz zidai niekas arbata nu kelinuoja; arba su lazurku, mervinoja akmenuku, arba su suodziai, ar vel su kitokiu pa nasziu ant minetu bjauribu daigtu. Pazinti priemaisczius arbatos del zinancioz ne teip sunkus daigtus Lapai arbat meidio maz-daug apvalaini, in galus smalesni, o kraesczukai danctuoti. Uzplies ant zups celo bandomos arbatos karszo vandens, izgriebk paskui ke lis lapelus ir izstaiski juos ant popieros arba skarulu. Jaigu rasi ten kitokiu lapelu kaip lazis sakiau, tasik gali sakit tie sok, kad tai ne tikra arbata nes su priemaiscziais. O vel ne sunku pazinti, ar arbata kvarbuota, ar ne. Iopilis ziups ni bandomo arbatoliu in stik la, uzplik szalto vandens ir tru puti pakalanduok, paskui izz kosk per cizsta skaruli ir ziur ke jaigu vanduo nuskvartuo, tai ir arbata nukvarbuota, nes izz geru arbatoliu szaltas vanduo kvarbos neiztraukia.

Kas szendien ne zino arba tos, to naudingos augmens, ku rios sunaudojimas teip prasi platio, kad net biciaus'e miesto zmones ja beveik kas dien geria. Vienok ne visi zi no, iz kur ji paeina, kaip ja argina ir renka. Arbatos me dzus augins giventojei dviejo szaliu. Kinu ir Japonijos. Ar batos sekla sejai ant pudimu, apaugusiu krumais ir laistosi vandeni, kuriame pirmiau bu vo mirkiamas rizius. Per dvie ju metus jauni augmenelais auga ir stiprinasi, trezduose metuose zmones juos ravi ir apkas zeme sumaiszta su mezlu, padaritu izz vabaleliu, vadinamu szekliniais. Tiktai pabatoja ketvirtu metu prasideda rinkimas lapeliu. Rin kimas atsiubina tris sik ant re tu. Pirmutiniai lapeliai, ren kami pavasarije duoda geriau sia arbata, paskirti Kinu ir Japonijos karaliams, darbinin kai, kurie renka ta arbata, jau ping keleta dienu gauna ipa tingai valgima, kad kvapas pa prasto maisto ne gadintu szvel naus arbatos kvapo. Priez darba jie uzsimauja pirezti neles, nes su plika ranka jiems nevalia prisistieti prie brangi u lapeliu. Renka jie priez sau les usztekejima. Nusiktus la pelius inre'ia ant valandos in verdanti vandeni, paskui pa kloja ant dideliu stalu, kur vieni darbininkai juos kocioz ja, kad susisuktu kiti-gi dzio vins, moseuodami vetiklomis: kiti rinkimai apsieina be tokiu dideliu cemoniju. Kinai apsa ko tokiu pasaka api arbata: kas-zin koks dievobaimingas grieszninkas padare uzadus kad per visus metus melais die na ir nakti, kad Dievas jam atleistu kaltes. Bet megas al sino jin. Nezaledamas ausila ktie no mego, nukirto sav an takius ir puole ant zemes. Bet stojosi stebuklas. Iz tu ant ki dievobaimingo zmogaus izaugo augmuo, kurio lapai panazys ira in zmogaus anta kius. Tie-gi lapai iszvirinti ga li atimti zmogui miega.

Iztiesu arbata niekina mie ga. Uztai zmones, norintieje dirbti nakti, geria arbata.

Geriausia arbata turi minkes cziausius lapus. Juos renka po karaliskiu virszininku prizi ru ra. Tos arbatos ne galima ras ti krautuvese, nes ji priguli ka raliui. Svaras tokios arbatos kasztuoja \$80.

Negana kad pirmo in antro skirtaus kinizkos arbatos ne galema dabar gauti, bet ir tre czio blogiausio koki mes nau dojame, negalema gaut nesu falsikavoto, tai ira grino be jo kin priemaiszu.

Arbata kinizska pirmiausiai pasirodo Rosijoje pradzioje septinoliuko amziaus (1638 m.) o pas mus da veliau; ji patiko zmonems ir no to sik greit pa plito po visa Europą. Dabar lignai, kaip turtingas, teip ir pavargelis geria szita gerima.

Vienok, kaip pirma zmones vartojo grina kinizska arbata, teip dabar sunku ja gauti be priemaisziu: kokiun da trezda li visos pardudamos arbatos,

arba visai ne mate kinu zemes, arba pusiau sumaiszta su ko kiais ten kitais lapais. Jau da bar net peziuose Kinuose pri maizo prie pigenes arbatos lapu gluosniu silvu ir t.t.; o ipacz tai daro pas mus zemes nuiose miestuose. Apie Misk ra ir Peterburga aplinkiniu kaimu zmones renka zolia, vadinama kaporka, arbata Iwanczai ir gabena ja maiszais in miesta; iz to jie turi dideb udarbi, nes tas zoles maiszo in arbata Apart kaporkos in ar bata maiszo teip-gi iszviristu arbatos lapelus, lapus zamyn jo, arzolu vuosiu emilit, kad daugiau szveto, ir daug kitokiu daigtu. Negana to, kad skistimas uzvirintos arba tos butu tamiesni, pardavikai, ipacz zidai niekas arbata nu kelinuoja; arba su lazurku, mervinoja akmenuku, arba su suodziai, ar vel su kitokiu pa nasziu ant minetu bjauribu daigtu. Pazinti priemaisczius arbatos del zinancioz ne teip sunkus daigtus Lapai arbat meidio maz-daug apvalaini, in galus smalesni, o kraesczukai danctuoti. Uzplies ant zups celo bandomos arbatos karszo vandens, izgriebk paskui ke lis lapelus ir izstaiski juos ant popieros arba skarulu. Jaigu rasi ten kitokiu lapelu kaip lazis sakiau, tasik gali sakit tie sok, kad tai ne tikra arbata nes su priemaiscziais. O vel ne sunku pazinti, ar arbata kvarbuota, ar ne. Iopilis ziups ni bandomo arbatoliu in stik la, uzplik szalto vandens ir tru puti pakalanduok, paskui izz kosk per cizsta skaruli ir ziur ke jaigu vanduo nuskvartuo, tai ir arbata nukvarbuota, nes izz geru arbatoliu szaltas vanduo kvarbos neiztraukia.

Kas szendien ne zino arba tos, to naudingos augmens, ku rios sunaudojimas teip prasi platio, kad net biciaus'e miesto zmones ja beveik kas dien geria. Vienok ne visi zi no, iz kur ji paeina, kaip ja argina ir renka. Arbatos me dzus augins giventojei dviejo szaliu. Kinu ir Japonijos. Ar batos sekla sejai ant pudimu, apaugusiu krumais ir laistosi vandeni, kuriame pirmiau bu vo mirkiamas rizius. Per dvie ju metus jauni augmenelais auga ir stiprinasi, trezduose metuose zmones juos ravi ir apkas zeme sumaiszta su mezlu, padaritu izz vabaleliu, vadinamu szekliniais. Tiktai pabatoja ketvirtu metu prasideda rinkimas lapeliu. Rin kimas atsiubina tris sik ant re tu. Pirmutiniai lapeliai, ren kami pavasarije duoda geriau sia arbata, paskirti Kinu ir Japonijos karaliams, darbinin kai, kurie renka ta arbata, jau ping keleta dienu gauna ipa tingai valgima, kad kvapas pa prasto maisto ne gadintu szvel naus arbatos kvapo. Priez darba jie uzsimauja pirezti neles, nes su plika ranka jiems nevalia prisistieti prie brangi u lapeliu. Renka jie priez sau les usztekejima. Nusiktus la pelius inre'ia ant valandos in verdanti vandeni, paskui pa kloja ant dideliu stalu, kur vieni darbininkai juos kocioz ja, kad susisuktu kiti-gi dzio vins, moseuodami vetiklomis: kiti rinkimai apsieina be tokiu dideliu cemoniju. Kinai apsa ko tokiu pasaka api arbata: kas-zin koks dievobaimingas grieszninkas padare uzadus kad per visus metus melais die na ir nakti, kad Dievas jam atleistu kaltes. Bet megas al sino jin. Nezaledamas ausila ktie no mego, nukirto sav an takius ir puole ant zemes. Bet stojosi stebuklas. Iz tu ant ki dievobaimingo zmogaus izaugo augmuo, kurio lapai panazys ira in zmogaus anta kius. Tie-gi lapai iszvirinti ga li atimti zmogui miega.

Iztiesu arbata niekina mie ga. Uztai zmones, norintieje dirbti nakti, geria arbata.

Geriausia arbata turi minkes cziausius lapus. Juos renka po karaliskiu virszininku prizi ru ra. Tos arbatos ne galima ras ti krautuvese, nes ji priguli ka raliui. Svaras tokios arbatos kasztuoja \$80.

Negana kad pirmo in antro skirtaus kinizkos arbatos ne galema dabar gauti, bet ir tre czio blogiausio koki mes nau dojame, negalema gaut nesu falsikavoto, tai ira grino be jo kin priemaiszu.

Arbata kinizska pirmiausiai pasirodo Rosijoje pradzioje septinoliuko amziaus (1638 m.) o pas mus da veliau; ji patiko zmonems ir no to sik greit pa plito po visa Europą. Dabar lignai, kaip turtingas, teip ir pavargelis geria szita gerima.

Vienok, kaip pirma zmones vartojo grina kinizska arbata, teip dabar sunku ja gauti be priemaisziu: kokiun da trezda li visos pardudamos arbatos,

arba visai ne mate kinu zemes, arba pusiau sumaiszta su ko kiais ten kitais lapais. Jau da bar net

W. RYNKEWICZIUS
...NOTARIUSZAS...
233-235 W. CENTRE ST., MAHANAY CITY, PA.
PRIVATIZISKA BANKA ANT SUEJIMO PINIGU
...PO PRIZURA RANOS...
Mano Privatiziska Banka yra po didelio kaučio ir priežiūra valdžio ir pinigų reikalus galima pas mane be jokios baimės atlikti.
Pasportus del keliaujančiu papiu.
Didžiausio Lietuviška Agentura padavima Szpikoreziu ir siuntimo Pinigus in Viskas Dališ Svetio greičiaus ir pigiaus.
Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino.
Izduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuviu kas pavesti.
Del Draugysciu pristatu puikes Szarfias, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.
Su koku nors reikalu kas-link Szpikoreziu, Pinigus ir t. t., raszykite pas mane o aplaikyte teisinga atsakyma.
Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnias.
Skaitykite! Idant padariti vtiore del rudenini ir žeminiu tavoru, tai izsparduosim visa vasarini tavora už labai piges prekes, todėl jaigu norite koku poredimu del vyru ir vaiku tai dar turite giara praga pirkti ir suzedint pinigų

Zinios Vietines.
— W. D. Boczkaukas ir M. Gavula Koncelmonais!
— Lietuvi žinojo kokius izrinkti.
— Už tai szirdinga aciu siuncze visiem balsuotojams.
— Buvo ir daug neapikantos, uzvedimo ir snairavimo iz szalies musu tautieciu. Su laiku tas viaskas apsimalszys ir susitaikys.
— Likos izsyrinktais sekanti virszinkai: Edwards burmis tris R. Keiseris taksoris D. Yienget ir Williams auditors R. Holland ir Krist direktorial mokelainiu D. Koncelmonai Boczkaukas ir Gavula D. pirmam vorde. Antram vorde Miller ir McInerney; treciam Griffith ir Webb; ketvirtam Heinze ir Painter; penktam Brownmiller ir Tschentin. Lietuvi dabar privalo rupintis druzicium susiorienizuoti ir izsyrinkti daugiau virszinku ant kito meto.
— Utarninko diena p. Juozas Traskauckas apvaikszteino dezsintis metu suaktuves savo prisiegos kuria sudejo del savo paciules prie altoriaus. Prieteli ir pazinstami sudejo ponstvai Traskauckams gerus velinimus.
— Mike Skilanczyk gyventantis ant 328 W. Water ulicijos likos suzeistos ant gelezkelio. Zaidulus apziurejo dakartas Petrikas.
— Kun. Dargis sugrizo iz Europos. Lietuviiskas choros po vadovysta prof. Sodeiko, prieme savo prabaszcium puiokims dainelems ir deklamacijoms.
— Utarninke Kun. Augustaitis suriszo mazgu moterytes p. Kazimiera Lapinska su p. Agota Radzeviciute (buvuse gaspadine kun. Dargio). Svoda atsibuvo pas Viktori Lapinska ant Mahanoy Ave. Svetelei sudejo jaunai porai daug puikiu dovanu. Jaunai porelei veliname salduju mezeiu naujam gyvenimui.
— Dr. M. J. Petrikas, lietuviskas medecinos ir chirurgijos ligonbutes specialistas prima ligoniu kasdien nog 10 lig 12 ad. prisz pzd. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuo aptiekioje 237 W. Centre St. (r. j.)

Didelis balius.
Izkele lietuviskas Benas iz Mahanoy City, Utarninko vakara 11 Novembro, Boczkauka ralyje. Balius prasides 7 ad vakare ir trauksis lig velybai nakcei. Ateikite visi o turesite likima laika. Iz zanga tik 25c.
PADEKAVONE
W. D. Boczkaukas kuris likos izsyrinktas ant koncelmano pirmam vorde sudeja szirdinga padekavone visiem draugam ir balsuotojams kurie už jin dirbo ir balsavo. Jisai prizada pilydyt savo nauja ureda kanotaisingiausia ir atsakanciausia.
W. D. Boczkaukas

Ant pardavimo.
Puikus salunas Juozo Moczkoiczio po No. 330 W. Mahanoy Ave. Mahanoy City, Pa. Apyventas vien Lietuvis, Lenkais ir t. t. Yra tai gera praga katram iz Lietuviu apmti szita puikia vieta. Apie daugiaus daszinokite pas Juozą Moczkaity, 330 W. Mahanoy Ave. (r. j.) Mahanoy City, Pa.
W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISKAS
GRABORIUS
Laidoja Kunas Numerius. Fasz d Rigins ir Vezimius del Vazdizier Krauto Daigtus ir t. t. Viskas apie nogeriausie ir puikias. Su visy reikalais kreipkites pas jin o kerite vira tiganadintais.
520 W. Centre St. Mahanoy City

Parsiduoda Lotai.
Angelsko gazietos iz Pottsville pranzas kad arti Port Carbone, Pa. atydrys naujas kasikas. Ten randasi jan daugybe ateiviu kurie piro lotus ir pastate daugybe stubu. Dar yra kelela geru neisparduotu lotu kurie parsiduos už "kesz" arba ant lengvu moketciu. Apie daugiaus kreipkites tuojaus pas J. Zemaitis 315 S. West St. Shenandoh, Pa.

Blanketai ir Pleszkes
Ateikyte pas mus jaigu norite pamatyti gera parinkimas visokių pleszku, teipgi blanketu. Gruberis 34 E. Center St Mahanoy City, Pa.
RUPTURA
Yru, Moteriu ir Vaiku Tiks Ruptura, Vandenini Ruptura ir Notika Ruptura. Be poilo ir be skausmingu arba pavojingu Operacij. Asz per paskutinius metus iszydykau szimtus ligoniu (jusu apielinkeje pas kuriuos galit pasiklauste apie mano gydyma; niekas su manim nesulygina szitoje gydymo szakioje. Iszydyti ligoniu geriausias lydimas. ISZYDYTAŠ PIRM PENKIU SVIRZIS METU. TEBEVIKAS NEBENESZIOJA DIRZU. Johas Villinger, Supredentas Susquehanna (Stegmaier) Bravoro Nanticoke, Pa., sako: "Asz ingavau Ruptura nuo kelimo szimtu daktu. Laukia invarius gyvytuo, kurie sake mano liga esant neisgydoma. Jokie dirzi negelboje jakol nuojau pas Dr. O'Malley. Asz dabar sveikas, neturiu jokiu skaudimiu, jokiu isazverziu, ir meli pasakoju kitiem kenzentiams kas mane isgydo. Dirbu Bravore kasdien ir senai nuneiziau dirzus, nes man jin neriekia." Tai vienas iz daugelio lydimu nuo dekingu iszydytu Ligoniu. Simitai panaziu lydimu sodeti musu ruzinijoje. Astumk 27. Marke, gausi mano Knygte apie Ruptura su Pavelskais, uz DYKA.
DR. ALEX. O'MALLEY
158 So. Washington St., Wilkes-Barre, Penna.
Kur Lietuvisai ir Lenkais susikalbama ir susirzama.

TIKRAS SZALTINIS SVEIKATOS.
Prof. Owen sako: kad žmonis kenzia ir ne gali iszydyti del to, idant kreipiasi pas dakters, neturencius praktikos arba pas aptiekorius, kurie ne turi provos ant gydymo. Norint isszaznaint ligą, butini privalo kreiptis pas daktera specialistą, kuris ne tik turi mokslo diploma, bet ir iszaplata praktika.
Prof. Owen yra ne tik diplomuotas spezialistas, bet ir turintis 34 metine didela praktika, kuria dasiokle privatiziskam gydyme ir Londono Szpitoliuje "The Great Hospital of London." Už tai jis pazista gerai kaip liga teip ir organizma žmogaus ant tiek, kad del jo ne be yra liga, kuriuos jis ne galeta pilnai iszydyti, todėl ne dovani žmonis vadina jo mokslo ir iszaplata "Szaltiniu Sveikatos."
Jis garantuoja ir praszalina ant visados ligas paprastai ir chronikaliai užsienėjusias, kaip kenzentims: krutines, plauziu, viduriu, inkstu, gerklės, pusles, nerviskas, szirdies, kesculo, si gos, nuszalima, karszi, drugi, reumatizma, eplovim krauju; kuila, sztimina koju ir kuno, vandeninia liga; skaudenia peciu ir nugaros, lizozus, spuogus, niežus, voczius, iszmetimus, vengrus, sleskima plauku, vidurinis moteriskas ligas, dziova ir t. t. teipat ir visas.
Paslaplas Vyriskas ir Moteriskas Ligas.
Ne yra l gonio, kurio Prof. Owen ne galeta visiskai pagydyti nuo lizisku ir kitoku ligu. Ne yra Amerikio daktoro kuris tureti tiek padekavoni, už pilna iszydytą, kaip Prof. Owen.
Todėl, jeigu erate suspausti kokia nors liga, atvirai ir su atida aprazkite visas kenzentis lietuviskai o Prof. Owen atraszys kožnam ka reike daryti, kad atgaut pilna ir gera sveikata, už tai busite jiam dekingi ant visados, nes jis ka padarys, kaip profesorius ne padarys to paprastas dakters. Rasizdami laiszkus, melonekite adresuot teip:
PROF. OWEN, M. D.
221 E. 17th St., NEW YORK, N. Y.
Tims, kurie nori pritu ypatiziskai, ofises aders yra kožna diena, nuo 10 iki 5 val. vakare. Utarnikeis ir petnicizais nuo 10 ritmeti iki 8 val. vikuro, o Nedelkims ir szventais dianeis nuo 10 ritmeti iki 1 val. po pietu.

Philadelphijos Moterims.
Vienate Mokyta Diplomota Lietuviška Akuszka Philadelphijoj Ona Vidikiene
Baigusi Akuszkerijos Mokslo garsiam "International College of Midwifery" ir yra turejusi puikia praktika vienam miesto geriausiaus gimdymo ligonbutyje, prima kudikius ir savo mokslo patarnavimu pagalvose apsaugoje palagininkes nuo visokių ligu ir uždyka duoda geriausia roda neszioms, žindancioms ir ligotoms moterims o taipogi ir mažiems kudikiams.
AKUSZKA ONA VIDIKIENE
329 Wharnton St., Philadelphia, Pa.
Telefonas Lombard 2908-A.

Laukti yra pavojus.
Inkstų ligos yra pavojingi del žmonių atyeti.
Mrs. E. Reese, 1135 E. Centre St. Mahanoy City, Pa. sako: Per koki laika kentejau nuo skaudėjimo pezuose, Netureju daug pajegos ir sunku buvo man kvepuoti. Kaip tik pradejau vartoti Doans Kidney Pilgulus, ejau drutyn ir sveikyn ir ne užilgio visiziskai man palengvino. Doans Kidney Pilgulus veike kaip su drutintoji ir pagelboje man visame. Kelela kartu paskojau kaip Doans Kidney Pilgulus man pagelboje, dabar su džiaugsmu paantrinu kad visiziskai esmiu isgydyta.
Jaigu turite skausma pezuose, jaigu inkstai negerai veike, tada pirkite Doans Kidney Pilgulus teip kaip Mrs. Reese padare o rasite gera gydulo.
Ant pardavimo visnos aptiekose 50c, bakankas. Nepamirszkite varda Doans ir neimkite kitokių. Foster-Milburn Co. Buffalo, N. Y. pardavejai del Sav. Valstija.

Ant pardavimo.
Gerai intaisyta Piekarne Biznis gerai einasi. Teipgi namas 9 ruimai ir tvartas, meste Torrington, Conn. Preke \$4000 Apie daugiaus dasizi nosite pas L. Bogardus 80 Main St. Torrington, Conn.
FIRST NATIONAL BANK
MAHANAY CITY, PA.

LIGIAI SU VISAIŠ
Tikslas szitos bankos yra: kad ligiai su visais apsieiti senas ar jaunas turtingas ar biednas. Prima padezizius nog vieno dolerio ir moka antu procenta per meta ant sudetu pinigų. Su linskumu patarnausime jums biete kokiam bankavam reikale.
Seniuzis Banka Mahanoy City, Penna.
INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

27m. SENAS LAIKRASZTIS VIENYBE LIETUVNINKU
ISEINA KAS SEREDA - BROOKLYN, N. Y. "VIENYBE LIETUVNINKU" didelio formato, 12 puslapiu, talpina moksloiskas strapulius, eiles, foljetonus, naujausios žinias iz visos pasaulis, daugiausia iz Lietuvos gyvenimo ir pacios LIETUOS savo korespondentu VIENYBE LIETUVNINKU buvo visu pirmavizisku organizacijai organu, dirbo ir dirbs žmonis gerovei. Pernai 10 d. Vasario sukako 25 metu kaip isezina. Iz tos priezastis iszleido dideli žingdel "Jubilejini Numeri" kuris lile tik istorizisku atminimu nes pirmas da Lietuviskas laikrasztis. Kurie uzsisazis ant meto izmokos \$2 gaus ta numeri, kaip DOVANAI.
VIENYBES LIETUVNINKU PRENUMERATA Metams - - - \$2.00. Pusel Metu - - - \$1.00. Užrubežin - - - \$3.00.
Užsisazyti galima visada. Kas nori gaut tik "Jubilejini Numeri", prisiskub 10c, markemis o tuoj gausi. Paprastai numeri perziurejimai atuznaziame dovani, rasik toi. Užsisazant "Vienybę Lietuvninku" reikia siunt prenumerata (Money-Order ar Registrutu laisuku pinigal) ant vardo leidojo azitnom adresu
J. J. PAUKSZTIS & CO.
120-124 Grand St. Brooklyn, N. Y.

Saugokites Nevertu Pamegdziju, teipgi Temykit kad gautumet tikra Pain Expelleri kaip szitas paveiksias parodo
Lietuviskas Agentas SZPICKORZIU IR SIUNTIMA PINIGU.
Parduoda Szpikortes ant geriausiu liniju, in ir iz Lietuvos. Siuntima Pinigus in v. vas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai.
Kas nori atgabenti iz Lietuvos savo gymines ar puzinstamus tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szpikortiu ir galima dar pirkti Szpikortes už labai nuzemintas prekes. R szant prisukite už 2c, stempa o gausite greitai atsakima.
Tebai užlaikan dideli kroma visokių Valgomu tavoru ir Buzerne.
Fr. Petratis - Clymer, Pa.

DR. J. W. ZIGMANTA
(LIETUVISKAS DAKTARIS)
185 South Washington Street. Wilkes-Barre, Pa.
Specializacij Gyd Visokas Lygas. Vyrų - Moteriu - Vaiku.
Patalais Mokslo Medico-Chirurgical Kolegija Philadelphija.
PRIMA LIGONIU...
8 LIG 10 AD. PIESZ 10. 2 LIG 4 POP. 2 LIG 8 VAKARE.

LABAI GERA GYDUOLE
Dr. Gibowitch 25 Lauro Isgydytas.
Nuo Meszingiu, Diagrio, Greitoties, os, Vasarus Ligos, Raudoroties, Priepuolio. Gwarantuos kad isgydyti ar ba pigiai atgal.
PREKE 25c.
Sedaryti: Dr. W. Gibowitch's iz Manklovis. Vientaine Agentura Pennsylvania
A. G. CAVENAS, P.H.G.
FIRST WARD DRUG STORE 221 E. CENTRE ST., SHENANDOAH, PA.
gery Reikalavime Agents ir Adresu gery suazinti.

25,000 kad DOVANAI
Užlaikan Columbijs Graftonius su Lietuviskom dainom, kurie isigida labai garsai ir iszkel. Ant abieju pusiu yra po visu kitokia dainelia, rekordai yra padariti gana druzei gali laikite ant keliu metu. Kožnas rekordas prekioja tik 75c.
Ant Kaledu turi labai grazu poberiu gramofonus su aukostom litem ir parduodame po 10c už viena.
Jaigu ne turi mano kataloga tai prisiskub už 5c. pazintina markia o aptursite dideliuopu kataloga kuriama rasi visokių geriausiu Armoniku, Szpikortiu, Triukiu ir daugybia kitokių muzikalisku instrumentu. Istoriszku ir Malda knygiu koku tik randasi Lietuviskoi kalbai. Grazu poberiu gramotu raziimui su puikusios apskaitimis ir dainomis su drukuotais aplink konvertais, tuiznas 25c. penki už \$1. Stornikams, agentams ir pedioriams parduodu visokius tavorus labai pigi. Reikalaukita visokiu tavoru tikra Lietuvi o gausitia teisingus pas tavorus, adresas:
W. Waidelis 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.

AR TURI KATALOGA?
Visu Lietuviskų KNYGU nuo seniausios iki naujausios laidos, pilnas naujas katalogas, 80 pusl., bus pristatys DYKAI. Tik isziskrys zit apskelbimui ir, prisiskub druzge su savo adresu. MYLETOJAI MUZIKOS, Sia gali gauti gery muzikalisku instrumentu kataloga, įvairiansiu armoniku, koncertnyku, klernetų ir t. t. Rasant nauja adrezo: **M. J. DAMIJOJONAITIS** MAIL ORDER BUSSES 812-814 W. 33rd St. CHICAGO, ILL.

Darykite Prietelius su Savo Piningais
— S —
Dekite piningus in Merchants Banking Trust Co. banka o rasite prieteli kuris jums prigelbes laike reikalo. Musu depositei yra musu prieteli ir mes visada bandom jems prigelbsti.
Busime jums dekingi už padejima savo piningus in musu banka, arba jaigu kitus prikalbesite kad deitu savo pazedzius in muso banka. Užprasome visu idant prigialbetu musis dasekti milijona dolerini skaitli.
Mokame procenta ant padetu piningu ir iszmokiname jus kaip czedint piningus.
Banka yra atsargiausia ir geriausia vieta juso piningams.
DIREKTORIAL...
D. M. Graham Presidentas. C. E. Adams, Vice-Presidentas.
D. F. Guinan, Kasjerius.
W. Rynkevicius. A. Daniszewicz. M. Gavula. J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.
MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANAY CITY, PA.

Moteriu Siutai ir Kotai.
Vyriu Siutai ir Overkotai.
Geri Siutai ir Overkotai yra jums geriausi. Geriaus izsrodo, geriausias nesziujasi ir gvarantinam kožna Siuta kad yra padirbti iz giaro ceiko per atsakancius kriauczius. Užsimoka pirkti giara drabuzi.
Musu Pecziai... Zinote kad musu Pecziai randasi daugybe namuose Mahanoyje. Kožnas kaiminas žino apie "MODEL KEYSTONE" Pecziu. Gerai kepa ir grazia. Izsrodo. Atduodom piningus jaigu nebusite užgandintii Visiems tie Pecziai patinka.
Guinan's Mahanoy City, Shenandoh, Mt. Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK
Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.
Vientele Lietuviska Banka po prieziura Valdzios. Primam pinigų suzedinimu, pradadint nuo \$1.00 ir daugiau. Mokame 4 procenta už sudetus pas mus pinigus, priklausait kas puse metu. Parduodam Laisvokates ant visu liniju ir geriausiu lauru ir netekiam visokias rotas kelionei. Iszleisiam visokius Rejentalnos dokumentus Lietuvi reikalavim, jas kreipkites prie vienteleis Lietuviskos Bankos virst pamietu adrest.
Garbus Tautieciai: Laiku už garbe pranezti jums, kad jau asz nezu daugiau ne locnikui neviszininkui, ne darbiniku "All Nations Bankoje ant 12-ajos gaves" ir kad dabar atidariau ofisa mano naujoji vieto.
Kampas 22-nd. & Carson Streets (10 bloku nuo mano buvones senos vietos)
Reikalavime medziu kreipis prie savo seno pazintamo po tokiu adreso:
PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts; S.S. Pittsburgh, Pa.

Ant Iszmokeszczio po 5c. Kasdien
Jums pasiusime dailu 14k. Aukso apustas (14k. gold filled) Laikrodzias, trojujus su Lancu-gilei (retelzi) su geriausiu viduriniu Elgin-ar Waltham, gvarantavotas ant 20 metu. Rasizdamas del paizski imi ir indek pacetos zenkleli atsakimui.
American Watch Company
343 E. 9th St., New York, N. Y.

the Globe 122 W. Center St. Mahanoy City, Pa.
DOVANAI!
Pasiusime kiekvienam Poiku Veidrodeli (Zerkoleli) in naudinga. Paketuka su uzraszu Knygte, kuris prsius musis 10 adresu savo pazystamu ir marke už 5c. imkejimui pasusintimo kasztu
Adresuokite sziteip:
A. GROCHOWSKI & CO., Cor. Bedford Ave. & Grand Sts; BROOKLYN, N. Y.

GRAMAFONAS
ANT ISZMOKESZCZIO PO 10c. KASDIEN.
Jaigu apiemate mokeske po 10c. kas diena tai iszsimine jums ant izmokeszczio labai dailu GRAMAFONA sikiu su 16 Rekordais (32 kavalkai) visokių dainu, valcu, polku, marsu ir t. t. kurios patis isziskrys. Gijumme musu gramafonu gvarantavotas kiekvienam rasizta gvarancija. Izsizime Naujus Specializiskus Rekordus: Lietuviskas Lenkiskas, Rusiskis ir Mazs Rusiskis. Rasykite tuojaus, reikalaudami katalogo ir paziskinimu indekami pacetos zenkleli.
Liberty Commercial Co.
533 East 14-th Street, New York, N. Y.

No. 6.
Nusipirkite sau keleta Buteliu **NORKEVICIUS NO. 6.**
"Geriausia Ariela Visam Mieste. Tik \$1 už Buteli." Teipgi ciaz gausite ir visoki kitu gerumu. Ateikyte dabar prius laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta
S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

RUSSIAN-AMERICAN LINIA
Laivai planke tiegt tarp Rosijos ir Amerikos. Didziaus, puikiausis ir greiciaus Rusiski Imperialnyi Paktovi, nauji dubelaiti szrubine laivai. Rostia, 16,000 tonu. Kurak, 15,000 tonu. Cas, 15,000 tonu. In Rotterdam in 3 dienas be pazedimo. 11 diens be pazedimo in Litava. 16 ROTTERDAM in 3 dienas in LITAVA \$21.00 Treccios Klasos \$25.00 \$45.00 Antro Klasos \$30.00 \$65.00 Pirmos Klasos \$75.00 Laivai izsima kas trenia val. Apie daugiaus informacijos kreipkites pas A. E. Johnson, General Agent, 27 Broadway New York, N. Y. aris su vietiniu agentu Russian American Line—Pier 31st Street

APSZVIETA Moksleiskai Istoriszka Knyga palytinti daug iz Lietuviu prasites gyvenimo, spaudizinta priess 20 met su 780 puslapiu, preke:
Apsvieti, apdaryti \$1.25. Mainieris ir Leberis su 600 pus. 10c. Gausima pirkti tik pas: T. Astramski, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa.

A. G. GROBLEWSKI
R. Elm & Main St., Plymouth, Pa. SAVYBES IR PABRIZAVYBES Garsiu Lietuvisku-Lenkisku Valstu. **ZMIJEZNIK**
Su Dievu ir Tiesybe
Toliausia suzeli

DR. BRUNDA'S WONDERFUL CURE
Tebai medziame musis dano-lyti kokių kenzentiu ligas nuo 5c. izmokos 10c. gausi.

Lietuviszka Agentura
Laisvokates ant geriausiu Latru in Lietuva ir atgal. Teipgi siuntiu piningus už žomiasu preke ir greitai ne vienos dienos nolaike pas svevitu piningu paskirtu siuntinui, viskas dirbai teisingai nes esmi po kauojie, teip mieldziu visu Lietuviu atstallankite arba atsazskaitke per laisuka su minetas reikalais.
Su godons
Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave. Mahanoy City, Pa.